

642003-2026 - Mise en concurrence

Norvège – Services d'interprétation – Interpretation services for Møre og Romsdal county.

OJ S 180/2026 17/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Møre og Romsdal Fylkeskommune

Adresse électronique: post@mrfylke.no

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Interpretation services for Møre og Romsdal county.

Description: Møre og Romsdal county invites tenderers to a competition to enter into a framework agreement for the provision of interpretation services. A contract shall be signed with one tenderer. Background Møre og Romsdal county needs access to qualified interpretation services in the face of users who do not understand Norwegian adequately, or who have hearing disabilities or other communication challenges. The need includes the sixth form colleges, career guidance and the dental health service. The interpretation service shall contribute to good quality, security and effective communication between employees and users, and ensure that users get the necessary information and can communicate about their own health, training and guidance in a language they understand. Interpretation shall also allow users to actively participate in their own case. See the tender documentation and annexes, in particular the Requirement Specifications (Annex 02) and the Assignment Description in Annex 3 in the annex to the framework agreement (Annex 08).

Identifiant de la procédure: c440f765-0bae-475e-86b7-801c16548183

Identifiant interne: cmpxux4bs000004jo7yx74sc7

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: All interested suppliers can submit tender offers through Hyrr. The competition does not have a prequalification phase. The tenders will be evaluated directly, and dialogues or negotiations will not be allowed beyond minor clarifications and corrections of the tenders. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyrr.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

Nomenclature complémentaire (cpv): 79530000 Services de traduction, 85130000 Services de soins dentaires et services connexes, 85300000 Services d'action sociale et services connexes , 85100000 Services de santé, 79500000 Services d'appui bureautiques

2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Norvège

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Anywhere in Norway

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 6 000 000,00 NOK

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Interpretation services for Møre og Romsdal county.

Description: Møre og Romsdal county invites tenderers to a competition to enter into a framework agreement for the provision of interpretation services. A contract shall be signed with one tenderer. Background Møre og Romsdal county needs access to qualified interpretation services in the face of users who do not understand Norwegian adequately, or who have hearing disabilities or other communication challenges. The need includes the sixth form colleges, career guidance and the dental health service. The interpretation service shall contribute to good quality, security and effective communication between employees and users, and ensure that users get the necessary information and can communicate about their own health, training and guidance in a language they understand. Interpretation shall also allow users to actively participate in their own case. See the tender documentation and annexes, in particular the Requirement Specifications (Annex 02) and the Assignment Description in Annex 3 in the annex to the framework agreement (Annex 08).

Identifiant interne: cmpxux4d9000304jofxlccr56

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

Nomenclature complémentaire (cpv): 79530000 Services de traduction, 85130000 Services de soins dentaires et services connexes, 85300000 Services d'action sociale et services connexes, 85100000 Services de santé, 79500000 Services d'appui bureautiques

Options:

Description des options: The contract can be extended for 1 year at a time, up to 2 times (2+1+1).

5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Norvège

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Anywhere in Norway

5.1.3. Durée estimée

Durée: 47 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 2

Autres informations sur le renouvellement: The contract can be extended for 1 year at a time, up to 2 times (2+1+1).

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 6 000 000,00 NOK

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Price

Description: A total pricing model will be assessed for the requested interpretation services, including relevant price elements for on-site interpretation, monitor interpretation and telephone interpretation.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Qualité

Nom: Competence and capacity

Description: Under this criteria, requirements 2.1.7, requirement 2.1.8 and requirement 2.1.9 are assessed, ref. annex 2, requirement specification.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Qualité

Nom: Climate and environment

Description: The result of the climate and environment mapping shows that the procurement has a climate footprint and an environmental impact that is immaterial, cf. the Public Procurement Regulations § 5b, 3rd section.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://hyyr.no/procurement/cmpxux4bs000004jo7yx74sc7>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://hyyr.no/procurement/cmpxux4bs000004jo7yx74sc7>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: norvégien, anglais

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: See Tender Documents

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: See tender documents

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Møre og Romsdal Fylkeskommune

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Hyrr AS

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT

Numéro d'enregistrement: 935365120

Adresse postale: Julsundvegen 9

Ville: MOLDE

Code postal: 6412

Subdivision pays (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Pays: Norvège

Point de contact: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Hyrr AS

Numéro d'enregistrement: 924998687

Adresse postale: Gaustadalléen 21

Ville: Oslo

Code postal: 0349

Subdivision pays (NUTS): Oslo (NO081)

Pays: Norvège

Point de contact: Hyyr Support
Adresse électronique: admin@hyyr.no
Téléphone: +47 90 63 65 38

Rôles de cette organisation:

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Møre og Romsdal Fylkeskommune
Numéro d'enregistrement: 944183779
Adresse postale: Postboks 2500
Ville: Molde
Code postal: 6404
Subdivision pays (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)
Pays: Norvège
Point de contact: Møre og Romsdal Fylkeskommune
Adresse électronique: post@mrfylke.no
Téléphone: +47 71258000

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 994bb0fc-7596-4a23-95e5-d734e76a3bed - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 16/09/2026 09:54:49 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: anglais
Numéro de publication de l'avis: 642003-2026
Numéro de publication au JO S: 180/2026
Date de publication: 17/09/2026